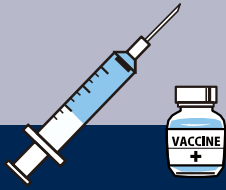


Pemberitahuan tentang vaksinasi virus corona

Vaksinasi
gratis
(Sepenuhnya didanai oleh pemerintah)



Proses vaksinasi

1 Berikan konfirmasi kapan Anda dapat divaksinasi

Vaksin virus corona akan diberikan secara berurutan ke **petugas kesehatan, lansia, dan calon penerima yang memiliki penyakit penyerta**. Harap konfirmasi pendaftaran vaksinasi Anda dan tunggu sampai giliran Anda tiba.

- *Anda dapat memeriksanya di situs web Kementerian Kesehatan dan Kesejahteraan atau di meja konsultasi pemerintah daerah.
- *Silakan lihat sisi sebaliknya yang ditujukan untuk lansia dan calon penerima dengan kondisi medis yang mendasari.
- *Meskipun terdapat waktu tunggu yang singkat, kami akan memastikan bahwa semua yang ingin menerima vaksin dapat menerimanya pada waktunya, maka harap bersabar.

2 Temukan institusi layanan kesehatan atau lokasi vaksinasi

Carilah institusi layanan kesehatan atau lokasi vaksinasi tempat Anda dapat menerima vaksin melalui PR pemerintah daerah setempat Anda, atau Internet.

Untuk informasi lebih lanjut, silakan kunjungi situs web **Navigasi Vaksin Virus Corona** yang menyediakan informasi secara umum di sebelah kanan ini.

Alamat situs web Navigasi Vaksin Virus Corona: <https://v-sys.mhlw.go.jp>

- *Anda dapat menghubungi pemerintah daerah setempat jika Anda tidak dapat menemukan institusi layanan kesehatan atau lokasi vaksinasi.
- *Vaksin harus diberikan di kota, kelurahan, atau desa di mana Anda terdaftar sebagai penduduk (tempat tinggal), kecuali jika Anda diopname di rumah sakit atau dirawat di fasilitas layanan kesehatan.
- Silakan lihat sisi sebaliknya untuk informasi tentang penerimaan vaksin di luar alamat terdaftar Anda.
- *Tidak dapat membuat reservasi secara langsung melalui situs web Navigasi Vaksin Virus Corona.



Kode sekunder Navigasi Vaksin Virus Corona

3 Lakukan pendaftaran untuk menerima vaksin

Silakan hubungi institusi layanan kesehatan atau pemerintah daerah tempat Anda ingin menerima vaksin.



Situs vaksinasi di pemerintah daerah

Layanan panggilan: **0570-07-5670**

Yang wajib dibawa

- **Kupon** (Terlampir pada pemberitahuan)
- **Dokumen identitas** (Paspur, kartu tempat tinggal, kartu asuransi kesehatan, dll.)
- **Slip ujian pendahuluan**



- *Harap ukur suhu tubuh Anda di rumah sebelum vaksinasi, dan tunda vaksinasi dan hubungi kantor pemerintah daerah atau institusi layanan kesehatan tempat Anda membuat reservasi jika Anda mengalami demam yang langsung terdeteksi atau merasa kurang sehat.
- *Harap kenakan pakaian yang memudahkan akses ke bahu Anda.
- *Agar vaksin bekerja maksimal, Anda perlu menerima dua dosis dari jenis vaksin yang sama pada interval yang ditentukan. Jika Anda menerima dosis pertama, harap periksa kapan Anda harus menerima vaksinasi berikutnya.
- *Kupon terlampir adalah untuk dua sertifikat injeksi atau sertifikat vaksinasi. Bawalah formulir ini setiap kali, dan mohon jangan sampai terpotong.

© Mulai vaksinasi untuk lansia

Walaupun jadwal vaksinasi dimulai bagi mereka yang akan mencapai usia 65 tahun selama Tahun Fiskal 2021 (calon penerima yang lahir pada atau sebelum 1 April 1957), pembagian periode waktunya akan ditentukan lebih lanjut.

© Siapa saja yang termasuk dalam calon penerima dengan penyakit penyerta?

Vaksinasi untuk calon penerima dengan penyakit penyerta akan dimulai setelah lansia. Calon penerima dengan penyakit penyerta adalah mereka yang memenuhi salah satu kriteria berikut (tertanggal 18 Maret 2021).

1. Calon penerima dengan penyakit atau gangguan berikut yang menjalani rawat jalan atau rawat inap

1. Penyakit pernapasan kronis
2. Penyakit jantung kronis (termasuk hipertensi)
3. Penyakit ginjal kronis
4. Penyakit hati kronis (sirosis hati, dsb.)
5. Diabetes dirawat dengan insulin atau obat-obatan, atau diabetes yang berhubungan dengan penyakit lain
6. Penyakit darah (tidak termasuk anemia defisiensi besi)
7. Penyakit yang mengganggu fungsi sistem kekebalan (termasuk tumor ganas yang sedang dirawat)
8. Menjalani pengobatan yang menekan sistem kekebalan, termasuk steroid
9. Penyakit neurologis dan neuromuskuler yang berhubungan dengan kelainan imun
10. Fungsi tubuh menurun karena penyakit neurologis atau neuromuskuler (termasuk gangguan pernapasan)
11. Kelainan kromosom
12. Cacat mental dan fisik yang parah (cacat fisik yang parah dan cacat intelektual yang parah)
13. Sindrom apnea tidur
14. Penyakit mental yang parah (dirawat di rumah sakit untuk perawatan penyakit mental, memegang sertifikat cacat mental atau termasuk dalam kategori "parah dan berkelanjutan" dalam perawatan medis mandiri (perawatan rumah sakit jiwa)) atau disabilitas intelektual (memegang sertifikat rehabilitasi)

2. Calon penerima gemuk yang memenuhi kriteria (BMI 30 atau lebih tinggi)

- * BMI = Berat badan (kg) ÷ tinggi (m) ÷ tinggi (m)
- * Pedoman BMI 30: tinggi 170cm dan berat 87kg, tinggi 160cm dan berat 77kg

Vaksinasi bagi pekerja di fasilitas perawatan lansia akan dimulai pada waktu yang bersamaan.

© Vaksinasi di lokasi yang berbeda dengan lokasi di mana kartu penduduk terdaftar (tempat tinggal)

- Jika Anda menerima vaksin di institusi atau fasilitas layanan kesehatan tempat Anda diopname atau dirawat → Silakan berkonsultasi dengan institusi atau fasilitas layanan kesehatan tersebut.
- Jika Anda menerima vaksin di institusi layanan kesehatan tempat Anda dirawat karena penyakit penyerta → Silakan berkonsultasi dengan institusi layanan kesehatan tersebut.
- Jika tempat tinggal Anda berbeda dengan alamat Anda → Anda mungkin dapat menerima vaksin di daerah tempat tinggal Anda yang sebenarnya.

Silakan periksa Navigasi Vaksin Virus Corona atau hubungi pelayanan konsultasi pemerintah daerah di mana Anda tinggal.

© Persetujuan Anda diperlukan untuk menerima vaksin

Jika Anda sedang menjalani pengobatan untuk suatu penyakit atau mengkhawatirkan kondisi kesehatan Anda, harap berkonsultasi dengan dokter keluarga Anda sebelum memutuskan apakah akan menerima vaksin atau tidak.

Untuk informasi lebih lanjut mengenai kemanjuran dan keamanan vaksin virus corona, silakan kunjungi halaman Vaksin Virus Corona Baru di situs web Perdana Menteri Jepang dan Kabinetnya.

Vaksin Virus Corona Baru Perdana Menteri Jepang dan Kabinetnya

Pencarian



Jika Anda tidak dapat melihat situs web tersebut, harap hubungi pemerintah kota setempat Anda.

Jika memiliki pertanyaan,
silakan hubungi layanan informasi

Divisi Kesehatan Balai Kota Tahara

0531-23-3515